嘉慶松江府志

松江府志卷十五

建置志

古署

舊華亭縣署　唐建年月無考德宗時縣令包某建廳事宋楊潛雲間志在市東北五十步熙寧十年攝令沈遵作華亭門箴元祐六年令劉鵬新其縣齋開禧三年令汪立中作琴堂　大清一統志元至元十五年爲華亭府治十五年改松江府治明仍爲松江府治

國朝因之

唐顧況華亭縣令包公廳壁記　陶氏之隱諸七張李二君勸行仁義異代同德慶鍾包君包君鮑覯通

靈之士棃有包立漢有包咸世為學官臨晉南渡今為延陵人也隋書儒林傳包愷包愉兄弟皆治漢書從子弟千餘人樹碑紀德惟皇六葉鴻臚宣力於王室著作垂名於當代起居祭酒聲隱都野與翰林供奉晁析其流派君降秀才以文字自貫嘗夢入冥府淡時而蘇恨於修短有開之光言地下之法峻於人閒頗待于寶搜神之事隨雜奉天重圖暱解上撫其昔而春官亦以寶璸待之及為華亭有闕因增戶均賦愛人之政語曰十室之邑百乘之家內也可使治其賦而君貫有之齊章壁記記其官紋野史之流也平原之谷水崑山讀魚尊菜海錯陸產彼何人而不知今記其異庶有補於化耳顧況撰

按此碑見文苑英華卷八百有口雲閒志知縣題名載唐代知縣三人曰包某延陵人德宗時與碑文合惟鮑靚二字上下不可句讀疑為包君之名然鮑靚晉書有傳豈慕其人而遂以為名歟陳志以為勻何鴻矣

宋沈遵箴

政之善出於是不善亦出於是斯民何知維令所置勿謂可欺固亦易制師言不私是乃可

畏朝而闢焉小大必治逮昏而闔以休吾吏
治得其平謂我愷悌有或不然乃門之媿

朱之純縣齋詩序

彭城劉侯元祐庚午來宰雲閒
下車一日先修庠序次立教誡下至薄書期會各有
條理令來十旬一境告治訟庭淸明幾致刑措於是
即縣齋之東新其一堂一亭一閣堂日弦歌亭日三
山閒日民閣與士之賢者講論歌詠於其中蓋將有
志乎美風俗也然予嘗思之自浙右爲邑未有繁劇
過此者其境東南濱海西北負江帶湖方二百餘里
其戶口除浮寄浪居而占於籍者亦不下數十萬比
嘉祐初太常丞吳公所洽往往三倍其數故生齒日
衆之僞溢多而獄訟少有衰息厭後欲鎮以寬者失
之慢矯以猛者傷於刻閒有慨然將勤以濟之者雖
戴墨出入日昃不食力愈勞神逾耗而奸究關很終
不能勝是何耶豈其操衛本未之倒置與將意其難
治而作聰明之過與抑亦不能平易而以百姓之心
爲心與不然何四十年閒民用不靜而劉侯之來未
幾而風移俗易之疾耶詩日豈弟君子民之父母夫
豈弟之造凡爲政者奧不念此然行之而民不心服
者以其作於人爲而好惡之私勝之耳使夫豈弟發

於天資平心如鑑之應形接物如鐘之待叩雖天之高地之厚鬼神之無形金石之無情猶且應之況利其仁而樂其義者乎此圖爲民父母之道也得所以爲民父母之道則其子從之之疾又何怪焉宜其遊心三山鳴琴一堂登高而賦之使人知仁義禮樂之意也于圖隱湖西比有客見過因問邑之治否誦公豈弟出於自然且曰方周盛時齋人五月報政文公猶蕩其遂況處兮之世教化未明而劉君治江海僻題之拖留未十句了無可治則是古道復行豈不賢故噫以客之所言證子之所闕則君坐斯棠宴斯亭發憚闕也宜無嫗於古人矣容退同序其所聞而爲之詩

弦歌棠

洋洋百里老謳吟惠化蕪陶谷水陰明月詩函三房秀清風曲奏一棠深武城浪說言游道單父依詩子賤音政敏誰知過齊國想君真得古人心

三山亭

俗易風移古道還縣齋疊石作三山因憐席上紅塵少贏得壺中白日開想見六鼇擎水下坐看雙鶴落雲閒何須更叩黃金闕只此幽亭是玉

與民閣

晝閣峩然冠翠巒更占民地特噴屼嶢窗高揖東風暖夜幕低垂北斗寒突兀狀鬱青屋吐徘徊

勢若老龍蟠嵯子勁節非
徐子那得陳侯一榻看

舊丞廳　府西二十步舊監臨廳元爲司獄司明遷獄於證覺寺址遂虛其地今眞聖祠在府西垣外疑即古丞廳地也

舊簿廳　今縣治

舊尉廳　府治東二百三十步元爲肅政廉訪分司後又爲察院 竝見郭志

諸色官錢庫　在縣治之西廡 雲間志

田賦文籍庫　在縣廳東側宋令楊瑾建 顧志

平準庫　在縣南錢家橋西宋建 顧志

提舉市舶司廨舍　在縣西乾道二年并舶司歸漕臺今
廢

市舶務監官廨　在縣西南二百九十步竝見雲間志

浙西鹽使司　在西湖東乾道中廢爲茶鹽分司景定初
裁元復改是名尋廢

兩浙都轉運鹽使分司　在下沙鎮正統二年遷新場顧志

監鹽廨舍　在縣西南三百步嘉禾志

監鹽東西廳　一在府治西章棨爲鹽官作思堂於其中
後爲丞廳一無考顧志

支鹽官廨舍　在縣南二百一十步

監酒廨舍　在縣西三百步並嘉禾志

造船場官廨舍　在縣西南五百四十步雲間志

上海市舶司　今爲縣治張之象邑志

監稅廨舍　在縣西七百一十步嘉禾志

都倉廳　府東南一百七十步元爲縣尉司郭志　以上唐宋官署

都水庸田使司　泰定三年卽府治建尋罷陳志

江南浙西道肅政廉訪司分司廨舍　在府東舊縣尉廳也至大三年僉廉訪司事吳舉知府季祿兒立門額浙東廉訪副使臧夢解書皇慶初僉事也先不花書堂牓曰澄清延祐中副使張拨僉事普顏作霜清堂於後扁

堂之夾室曰激濁曰正心後僉事李晉齋書欽恤字牓

之中堂尚克和又篆牓曰明德今察院是其遺址顧志

元僉鎮建廉訪司廨記

國朝外置行御史臺在建康者江以南諸道屬焉道置肅政廉訪司在杭州者浙以西諸路府州屬焉浙西爲路七州若府不隸路者二松江其一也諸道之司使二人常居署以總其事使以下副二人僉事四人時出司以分巡其部部使者率以歲八月出巡其所部越明年夏四月乃還諸路府州必一再至大暑錄四又至故所部必管棟宇爲公所至輒引傺屬郡迎以入松江爲府大可埒諸路而公所獨未之有惟以府廳事署事去至大三年僉事吳公彥昇至與知府季侯祿見始經度之得故縣尉廳址於府東偏爲方五畝有奇首命義士夏楮出𣪍匠事於是仕者助蔵耕者助粟工致木石陶輸瓦甎役夫雲從無有後先是歲冬十月興事皇慶元年夏五月落成廳事中起前軒後堂翼以修廡繚以周牆門高廣有度庭出入有路房室庖湢完具爲屋凡二十七楹用錢四萬三千二百餘緡食粟二百

五十石夏氏蓋十出其四三焉於是公所之大可埒諸路而退食優游燕息之所未之有廷祿四年夏六月副使張公仲端與僉事普顏君卿分部焉入居之果以爲未稱乃命夏氏復作霜清堂於後明年春三月堂成且扁堂之夾室左曰激濁右曰正心皆刻公所書字其上又用錢六千九百繒食粟二十有六石而夏氏復十出其五六焉於是外覩則宏麗軒敞內覩則寬潔靜深諸路顧勿得與埒也已又明年公再部松江將還屬鎮記鎮竊謂夫廉訪之職所以明達天乎耳目綱維我邦憲機括我民俗所部吏廉勤必勸貪惰必劾獄冤潛必審理民利病必與除守令關詔令勿顧必察學官餟教養勿舉必罰士有德行道藝可從政必興勢家占山林川澤之利爲豪尊必去農水旱告災不以實河梁巷道郵驛館舍不治諸政事不如法者無一不當問雖然責人多者亦多受責於人於此焉鷹揚隼摯照燭鑑如舍爾狐貍殪彼財虎學風知畏民得安堵則行御史臺將於是乎陟之其或龍輒不勝疾若無怨闇於大體苛察細故行御丈臺將於是乎黜之是故能詳於責人又不忘乎自責是之請爾職鎮也昔歲貢於路而吳公爲之薦故

知其賢試搴於省而張公爲之監故知其能鎭令之來華亭實主於夏氏故知其好義於乎二公之賢且能其稱是職而成是廉也何有若夏氏之好義知先畫力乎公役又難能也故直書其事以告來者延禧六年冬十月

舊推廳

在府廳之東南延祐初建知府楊伯野台遷於廳西北推官趙宜浩有記郭志

元趙宜浩記略

郡置推官二員府事簡止設其一必擇人而授廳居府治之左俾處其中悉心臬事不以他事涸之其任之專且重若是宜浩以甲申之私承之於斯時聽不復存矣視其故址距府稍近郎其西偏隙地立屋三楹欲其審愼也室必完而固應其壅敝也廳必疏而明柱石貴乎直視其守正不撓也堤堅尙乎潔敝其清白自厲也蕭必密繫必平知斷獄之不可疏而枉也既成而居之嘗謂然大息以爲臬元之用刑庶幾先王之刑而非後世之刑也居是官者其可加深酷之刑而不體欽恤之意乎聽經始

於至正五年三月庚辰落成於是年五月壬午不可
無一辭以遂其意也記而刻之石俾來者知作之所
始至正八年儒林郎松
江府推官趙宜浩撰

首領官幕　在府廳西北張之翰記所謂署參佐於乾者
是也

知事廳　在府廳東北舊縣治東廳也今其地爲經歷司

司獄司　在府治西垣外古丞廳也元至元甲午司獄張
彥良建並顧志

元魏虞翼記國家平治天下有詔頒降至元大典
中款節云除府州縣外其餘官司不得私置牢獄應
犯死流徒罪枷杻婦人去杻杖罪已下並鎖收委佐
貳幕職分輪提控三日一次親於牢內點視又定選
側諸路及散府各設司獄一員獄典一名本官所受
品級月俸職田俱與簿尉同考滿通轉亦然華亭爲

浙西名邑至元十二年歸附以其境土之廣人民之衆財賦之重執政請於朝添置松江府仍分華亭縣所治鄉保升上海鎮爲縣暨華亭俱隷府府直隷省有達魯花赤麻合馬廣威知府張勗列重建府廨架然一新時司獄張公助成之遷置府牢於廨宇之西郎舊丞廳基也地南北二十七丈三尺構門樓閒有五推廳并軒各閒有三吏舍閒有二房有四押獄房閒有二犴房閒有五北牢并東西各閒有四女牢有一東廨閒有一至於牖垣井竈悉完整始甲午冬迄乙未春而厥功成越明年求文以記予適爲邑佐目觀工役之成又知公治獄有法囚之衈杻依式製之而俱備四之衣權以時給之而無減囚有冤滯者纏其情理而中明之因有疾病者親視醫藥而調治之賴以不死者其衆偉哉公可謂稱其職而不素飧矣

公名彥良

濟南人

永豐庫　在府廳東南即故推官廳址元重紀至元六年

知府楊伯野介重建陳志

元府學教授林聖予記 松江古屬嘉禾地沃民阜我朝錫名爲府華亭上海二縣隸焉府有庫在廩之東南隅曰永豐賦稅財利官吏秩俸公儲器物皆出納於此關係豈輕也哉年也未幾重修府治燠然鼎新乃率僚佐而言曰府既苟完甚亦必作大永者悠久之義豐者充盈之義借乎室增壁漏風震雨凌木且腐將摧矣立府迄今六十餘載前官者覘若傳舍略不之問吾欲壯其棟宇宏其規模廣稱永豐之名可予衆曰唯遂擴地度木因其舊制繇新是闢築崩垣樹重門軒檻敞豁廳署高爽而又備屋三間以爲內祭若干爲圃邃密至於成幸夕齋礬析少傑其得棲息之所若夫扁鏞之嚴鞭算之明謀於防備勤於修整使永豐名垂不朽此侯之所以謀堅於後人也徽

架閣庫 在府西北新推廳址元延祐四年知事李彥創建 陳志

元雋溪判官邵文龍記 路府州郡悉置幕官裨贊郡事官領案牘各給印信以嚴關防松江以嘉興支

邑升府轄華亭上海兩縣直隸行中書省徵政院其地瀕海生齒蕃滋錢糧浩瀚至若刑名詞訟簿書期會膠劇繁宂日不暇給先設提控二員續設知事二員申請給印至延祐丁巳三月省部給鑄銅印以知事聽印為文知事李將仕彥提控魏彬提領蔣葵皆力於驗守者也以家卷久積散漫吏舍各出已倅議構庫屋為藏樓之所自官長達曾花赤察吉見亞中申游姓中議文補刊官張忠顯世隆推官業承德茂僉謝其宜樂指清條鶴工叟材就府治西偏建屋五翊翼以兩廈雄壯敞麗兩月而成工不告勞民不知役以案牘版籍標類奕序頓放顏之日架閣庫粱然可稽徵于記辭予謂士大夫出為世用嘗為之事何限而居官無官官之事處事無事事之心玩歲惕日往往視其傳舍較之一日必聲者為人賢否何如哉諸君陵於吏業同貢協恭言行事集而機迹節適以成共美上足以分官長之憂下足以協吏屬之心千里之內隸寡孤獨有不得其所者幾希鮮刻于鼎趙學士所寫西山真文忠公四箴於幕或可揭之座右公服命小吏讀之亦足以發矣後之覽是記者然乎君作者之勤久來者之思勉居官長之不可不果於

妣畫也是爲記

上海縣舊治　元初爲總場後毀於兵金牌千戶費寀復之爲鎮守衙縣初治此志顧

舊尉廳　在縣治東三十步張之象邑志

安撫使酒庫　在上海縣市坊浜北福會坊內宋建元改稅司志顧

稻田提領所廨舍　在府治西南卽善治堂址後至元五年沒入上海宋國珍管田家以賜丞相脫脫立所掌之後廢志顧

官醫提領所　在普照寺前古中和樓也元大德中設惠

民局以領之後廢顧志

元孫華孫重修記

大德三年成宗皇帝臨御天下詔各路置惠民局擇良醫主之以療貧民之疾病者恩至遲也松江有官舍曰中和樓有司考圖按方日是樓傍中和之名宅闕闢之閎實便往來之氓惠民莫宜於是因署局焉歲益深屋日益傾曩所葺治皆從事外飾中實莫支元統二年春中憲大夫申公來守是邦視政之初以惠鄉無告爲先務一日匹馬走局呼主醫語之日惠民局祖宗之德澤國朝之令典也若知司歲以備物原診以推仁則局不徒設矣又顧而歎日是稍弗堙不幾於屬乎則出私幣鳩工旋材命長醫者職焉醫上何友道芳閭之廢弃走相厥役土木之費一出於公舊觀一新中外完美利樹之具大小悉備吏民騃日拯瘵頓頒噫公之爲政可謂知所本矣夫從政所以庇民也政而不能及民旋政也哉問子產於孔子子曰惠人也孟子日惠而不知爲政嗚呼若申公以惠爲政鄭子產其不可及已夫子故誌其實以俟觀民風者采焉至元二年四川

醫學　在沙家橋東北三皇廟門右元至元間始建於普
照寺南繼遷里仁坊內延祐三年作新廟始遷學於此
顧志

元孫華孫三皇廟記略　皇元撫有區夏興曠古之
闕禮舊一代之盛典始祀伏羲神農黃帝於醫學春
秋二時歆海內無遠近官具犧幣行三獻禮祝號祭
式與庠序等於是三壇之道益大以尊聖天子規模
宏遠隋古設教所以壽國脈立民命以三聖人局
之於醫也松江醫學至元己丑諸醫裒貲市民居爲
之棟宇隘陋不足以揭虔示尊至大辛亥華孫來正
是學度地於郡治之西南豐隊端吏既位孔稱遂請
之於郡守長脫烈公季公經營靡暇慮其地者數年
故中議大夫姚公來守是邦射詣前廟退而惕焉若
圖充承奚郎新址相方考宜斬木陶埴會工告期乃
奠皇居乃賓亦犀齋甗庖湢廩大而彰周恒四起甍
檐相望作於延祐三年成於六年公乃齋沐元晁率
僚屬告成公之事神如此其治人可知矣令郡守汪

公實代公政謂不可泯厲爲之
記姚公諱文輔字君瀰錢塘人
柯九思贍學田記略　惟祖宗混一區宇其仁如天
欲億兆咸遂其生也內設太醫之署外置提舉之司
以領各郡學官俾講明其本知生死汝嫌疑定可治
以製其禁方可嗣仁之至參松江府三皇廟延祐四
年前守姚侯文輔之所建也學附於廟而未有所贍
後守汪從善始勸率宣慰任仁發等出田六頃一十
一畝以給春秋之祀用猶不足二十餘年廟貌傾屯
學宮蕭係因之以饑饒月趨於廢至元間楊侯伯野
台爲守被政之初郎能興復乃建標星門三凡廊廟
蕭燕之擢毀者令教授謝文彬以次葺之又勸郡人
孫華孫出川入頃入寸五畝并舊所人之田其一十
四頃九十六畝以給祀事修造際士之之其規既成
屬予爲記予謂三守之所以舉榮於學費者蓋體朝
廷好生之德以承流宣化夫民之不時宮節一身之
疾也其或賦役之頗獄訟之祭一郡之疾也三守相
承恩療民身之疾其用心亦勸矣後之爲政者其思
一郡之疾而用心焉使祁宗之
仁被於海闕庶幾民二于石突

稅課司　在府治東東震橋下元至正十三年以府西舊雲門驛爲之明洪武五年移建於此天啟初裁陳志

蒙古字學　在普照寺西元至元八年立學人文而稱之曰右庠顧志

元秦裕伯學明記　世祖皇帝旣平函夏思欲同天下之文爰命師巴思八擬蒙古字紀載國語用五音反切以譯六書之文於以達王事迺天下之志凡州郡府傳士弟子員例同備學列聖繼志思獻茂功立廟以祀如孔子儀松江府廢立不恆以故學宮之設獨後粲盛廡餘觀他郡最爲貧之至飢其師不能久處以去至正門年普照及證覺寺僧割田若千畝爲學宮泳業於是廟祀學廡賴以祖集越四年教授寮孚不花王君務道焉予爲記且曰初是田之籍於官也前教授伯顏郭君世業上其事於府請爾其役吏有雜色役寢不行世榮奔走上下彌縫首至不害若己業次之監郡與犁府公叅其情奮然排衆議署可

其請今吾徒得優贍暇食可不知所自哉請刻石以
識俾來者有考故樂爲之書達魯花赤密里沙知府
賈拯僧之名及田之所具載
碑陰至正十一年冬十一月

陰陽教授司　在府西二百二十五步元元貞中建延祐
初改設於三皇廟左今爲巡撫行臺陳志

鎮遏上海等處萬戶所　在縣治東南八十步顧志以上元時官署

水利糧儲道署　在府治長生橋東郭志

海防道署　明萬歷十五年以吳松水災異常奏請特設
水利道副使許應逵專管江南水利駐劄上海上海志

海防同知廳　在上海縣署西明嘉靖三十五年備倭設
同知於縣三十六年同知羅拱辰建北有截蜃樓東有

鎮遠樓後移駐府治署廢今存一樓俗呼萼花樓上海志

按海防同知署舊在府大門內東偏乾隆二十四年總督尹繼善奏准柘林同知移駐金山衛城其柘林署即爲通判宅又以金山縣知縣移駐朱涇鎮即以縣署爲同知駐劄三十五年總督高其倬奏准金山海防同知改爲蘇州府海防同知駐劄常熟以海防分屬川沙同知柘林通判

理刑廳　舊在東震橋東崇仁坊北行用庫之左元延祐初建知府楊伯野台遷於廳西北凡御史按部隨巡推官駐劄焉即趙宜浩所記推廳也顧志

董漕廳　前志在縣學東明宏治年建以貯府之折糧銀布者後廢不治凡同知涖任俱於督糧宅廨視事郭志

督糧廳　在軍儲北倉明嘉靖五年建通判郭允禮重修

名其堂曰勤政郭志徐文貞爲編修時有記石刻署壁後傾圮崇禎中知府方岳貢悉以其地斥賣於民取直充餉

黃渡河泊所　在蘇州府嘉定縣二十都明洪武初建管嘉定崑山華亭上海漁戶宏治三年知府劉琬奏裁其魚課均於秋糧項下帶徵係蘇州者併沙頭河泊所陳志

巡撫行臺　舊在府西南沙家橋東北舊三皇廟也明宣德四年巡撫大理寺卿胡槩即其地建吳輔國將軍廟而治事其中天順間知府李惠始遷於西鄰隙地然廳事猶仍故宇成化中知府劉璵撤而新之規模始備西旁廟址有山亭特幽雅宏治己未知府劉琬拓外門

改舊橫街折西南循河爲石梁前通大路牓曰鴻逵左一區爲縣學射圃後有小驄傍曰讀易處府官候見巡撫則居之後爲南察院（舊志）又一在上海縣治東北宏治十三年知縣郭經改建侍郎楊守阯有記後改關使署（上海志）

南京兵部尚書四明楊守阯記　松江府上海縣重建都憲行臺成巡撫左副都御史彭公參恭行部至落之題其廳事曰正大公不燕寢曰敢畏既而知府賞劉君琬知縣郭經請礱石勒文以紀其事公以予嘗爲史官乃俾來請謹按行臺在縣治東北一里許有川曰方浜浜之陽厥地爽塏嚮向離明陌路橫亙於前石梁翼其左右其爲巡撫重臣巡官行法之所久矣門垣堂廡日就頹弊非所以嚴憲度肅具瞻也縣郭經以其事申之府府以達之都憲既得請乃商工度材會計公帑之羨可以給費者申請從事諏日興

作悉撤其舊而新之前廳後寢各五間寢之後有亭
花竹列置左右寢之前爲享堂以屬於廳廳之前爲
軒以齋於庭庭之外甬道南出爲儀門儀門之內廳
寢之側左右廂廡凡數十間則吏牘之所樓徒隸之
所憩廊滿之所在也儀門之兩爲外門門左右翼之
垣牆折而東西以周於北凡一百二十餘丈外門之
前爲繚楔傍日都懸行臺又爲坊於路之東西東曰
綱紀西日旬宣所以嚴憲度肅具聽者無不備矣作
於宏治十三年正月成於其年六月民知趙事赴工
而不知費之所從出也予嘗讀周禮御史掌邦國鄙
鄙之治法凡治者受法令焉奏漢以來有御史大夫
及中丞中丞之職德領州郡奏事課第諸刺史察舉
非法令之巡撫其職無以與也南識列郡創業所基
財賦所出巡撫之任必極一時之遴若周文襄公三
原王公其政聲風采猶可想見等而上之若宋之司
馬公居留臺言新法之尤病民者宜先罷其後爲相
悉罷之漢之薛宣爲中丞執憲轂下外總部刺史不
吐剛茹柔皆可效法又進而上之周公畢公保釐東
郊道洽政治澤潤生民維時成周建無窮之基亦行
無窮之聞斯其所次公之爲政知正大公平之釐而

又持之以敬畏大書而昭揭之旣以勵已亦以勵後來者其志可尚矣故予爲記其臺之成因以古今之有顯聞者并著之以示涖是臺者知所祇效皆以古之聖賢自勵相與翊贊皇明建無窮之基則亦有無窮之聞哉

察院 一在石獅子巷東元江南浙西道肅政廉訪分司署明改爲察院凡御史行部涖焉永樂十四年風雨摧毀通判柳榮重建廳事牓曰肅清郡人朱孔陽書宏治七年知府劉璟作清風亭於後堂之北今東察院其一在里仁橋北卽行用庫凡御史並涖則後至者居之俗呼小察院其一在長生橋東萬歷閒以延慶講寺基建爲巡分司署後設水利糧儲道驛剳道裁仍屬分司臺

使或居之今新察院其一在上海縣治東洪武四年知縣張麟建宏治十五年知縣郭經撤而新之萬歷三十六年廳事爲水所壞知縣李繼周重建以上並見郭志其一在青浦縣治西南卽顧少卿諸家所指也崇禎九年圯知縣朱錫元重建其一在金山衛總督府左正統末建成化二年指揮使劉瑛修十九年南樂壞指揮使西寧重修

守禦松江千戶所　在府治東南望仙橋之東明初歲調蘇州衛官軍更番戍守洪武三十年始定今制千戶費勝卽元萬戶府夏啟故居建之顧志

明侯方千戶所記

按圖志松江舊無城元季張士誠據蘇來築城九里一百七十三步設水旱門各四國初士誠就擒分太倉州二衛美卒守扃鑰洪武三十年始詔調金山衛中千戶所來守禦遂立所於元萬戶夏敕故址舊有堂三閱軒稱是今爲觀事廳後有樓以休息本夏氏藏書樓至正闕巷民勿戒於火延數千餘家而起樓歸然獨存既爲所而古屋不足以居千戶貲誠孫撈始謀拓而大之建大門於聚前而其左右實勵吏土成行學宇承樂中千戶李凱高旺顧義金設衰壽楊信後績建後堂及齋房尊防房凡數十羅歲久把壞勿治令千戶顯祠殺然以修葺爲任首出私祭叜務好義咸順有助迺召工人市良材運堅甓譌日厄事先作儀門以屏內外衣及堂樓齋庖庫廄廡令悉就繁防勵堊緣形輪與嚴翼綠以問垣馮馮言言昔所未足於今始備然又必愛究度不浮於度維蘇廟敝甚神附飭棲則撤故一新高敝去隨毅倍於昔迺塑像於廟於赫卯在庶幾封越有支其仍慮士有菜色立義於於廟西先捐穀百解行勸助法得千石儀則發廉以濟困卒復出羨財鑄完兵器鐵之武庫用戒不墳百工就緒迺揭舊扁於堂

前日勤政後日清愼皆前千戸顧凱所書示不沒人善而於其樓特名曰拱辰則所以志不忘君上之意凡屋以間計者九九十有九牆以尺計者一千四百六十有奇經始於成化十二年六月落成於明年五月適礱石記之

鎭撫司　在所之西

董漕同知　在府署左

府學訓導署見學校

福泉縣署　知縣王琮建

金山衛儒學署詳學校

提標右營署　在府治西北

附記坊局各務

舊酒務　在縣西五百九十步

平準務　在縣西

西稅務　在縣西七百步

東稅務　在縣東八百步

市舶務　在縣西六百步並見雲間志

酒坊顧志云亦宋建在青龍酒坊橋側賦云以三鄉之折糗爲一邑之醸本三鄉即今新江海隅北亭也

造船場　在縣西南五百四十步

金山稅場　在縣東南九十里並見雲間志

在城酒務　在城稅務　大盈務　南橋務　北橋務

青龍務　盤龍務　亭林務　上海務並見至元嘉禾志

蘆子務顧志

松江總場　按永樂大典云上海縣署舊在今儒學東係

松江總場

茶鹽稅場　青龍茶稅場顧志

織染局　在府東南舊軍儲東倉也明洪武初開設於府南織造局三十年以局為守禦千戶所廨明年改建於此大使臧秉中始營廨舍永樂十二年大使郝震添建織房崇禎初年以停止織造裁省其官署尋廢陳志

清軍局　在城隍廟東本興聖寺地宣德初於此置清軍局通判眉山黃平得西湖書院右碑輦置局中因以楣

之崇溪牓爲書院而治事如故成化中同知于準重修

積久頹廢崇禎間以其地建董文敏祠郭志

崇溪書院記

松江郡治東南傳有清軍官治事之所其地實衍遊溪環沼吏部主事黃公平來爲通判創廳堂齋舍牓曰崇溪書院同府廨公群俞公欽傳公愷來繼其事植碧梧數株於內又創外門新門額成化甲午冢宰尹公以世衡于先生前判湖廣長沙河南衛輝縣有治績奏升本郡同知先生至重加修葺前爲治事廳後爲燕寢堂左右兩廡外設門牆廳之楣揭其師聘君康齋吳先生黃堂勤政四字又以豈弟君子民之父母八字置於廳之北壁書太極圖於北壁之東書西銘於北壁之西室之中仍揭聘君所書勤謹和緩四大字於楣書平易近民視民如傷於堂之北堂之東西壁書古今嘉言善行有關於政治者又於堂之兩榮分爲四宇東北曰清軍局軍冊藏焉西北曰清匠局匠冊藏焉東南曰琴室中設聖賢像琴一囊書一櫝置於左右西南曰雪窗中置一榻旁積古今書籍揭懲忿窒慾遷善改過正心誠意

進德脩業十六字堂之前虛軒幽敞牓曰太古軒軒之北書吏隱二字琴室之前曰翠竹軒軒之左有魚躍池池之旁有釣魚磯池之內有蓮因書茂叔愛蓮說於壁雪窗之前名碧梧軒軒之西南作棠溪橋雜植花卉蔬果竹木數十餘種先生每日升公堂與郡俟王公及諸同寅商榷政治畢卽造書院理公事既暇則深衣幅巾退坐寢堂讀書鳴琴偏觀格言以自厭又其暇或賞花或看竹或觀魚或垂釣綠陰滿窗清香透戶草色連階同官士友有來書院者則相與講論道義游觀景物情思灑然而不知倦也居仁昔嘗受春秋經於先生以情誼之厚不遠千里來謁乃得於書院聽教累日因命記其事居仁雖不敏有不得而辭者昔孔子謂誦詩三百授之以政不達使於四方不能專對雖多亦奚以為先生於諸經子史無不講究必能推之於政以及松民民安且樂然後先生之樂可得而遂也世因有以讀書為講誦之資利祿之媒者豈不重可惜乎因記其說以俟來者先生名準平齊其號江西饒州安仁人成化辛丑夏四月

胡居仁記

稅課司　一在南橋鎮洪武八年建宏治十七年裁　一在七寶鎮吳元年建嘉靖五十一年裁　一在小蒸鎮洪武十七年建嘉靖三十三年裁　一在楊巷洪武初建後徙朱涇嘉靖五十一年裁　一在鳳凰山吳元年建正統初裁十年復置萬歷八年裁　一在葉謝鎮武初建正統初裁十一年復置宏治十七年裁　一在張堰鎮洪武初建正統初裁十一年復置嘉靖三十三年裁　一在金澤鎮洪武初建嘉靖三十三年裁　一在上海縣治東街吳元年建於益慶橋北後遷此嘉靖三十三年裁　一在新涇吳元年建後遷唐行鎮仍名

新涇隆慶元年裁　一在烏泥涇洪武六年建嘉靖三十三年裁

唐行舊倉場　與七寶濟農倉俱宣德八年建初巡撫侍郎周忱令於水次置倉至今賴之今改爲太平倉

惠民藥局　在府東石獅子巷側郎故鎭西廟也元初立三皇廟設陰陽醫學於門之左右洪武中廢三皇廟設於鎭西廟門宣德四年遷鎭西於三皇廟址因盡以其地建學於局郭志

附記舊蹟

顧志云府旣郎縣爲治凡縣之堂室亭館皆在焉按雲問

志有敕書樓宣詔頒春二亭東西架閣樓南書院花園讀書林延桂觀政壺天淨涼藏春竹節等六亭嘉禾志有燕超堂僊鶴亭皆不見於前志則元貞時已頽毀矣元季屢更兵燹旋復繕治向之堂宇多經改易惟廳事承宣堂爲元貞重建時所牓大德間知府周維惠移牓於中堂扁張即之所書公生明三字於廳事至正中達魯花赤哈散沙以即之所書食淡精神爽官情夢寐安二牌揭之前楹即之書皆九華程熹紹定間宰縣時所刻也至今猶存按今惟戒石銘存餘多更置緣垣東多隙地閑世編以爲俱明張尚書宅舊址附見於此

芳蘭堂　在縣治中堂宋政和中華亭令姚舜明記元爲府治中堂顧志　凡紹熙雲間志至元嘉禾志稱縣署者即今府署

思齊堂　舊曰弦歌堂在縣治之東宋元祐庚午縣令彭城劉鵬新其堂後改思齊至元嘉禾志

東堂　舊曰三山亭在縣東偏亭下有三山在水中其後有改曰貽牟者紹興中陳祖安爲令溫大著易今名溫有東堂詩鳴琴拂榻此游衍作詩何止誇來牟即此堂也雲間志

招鶴亭　舊曰艮閣在縣東偏未詳改易年月雲間志

瓊碧亭　在瑁湖中洲宋嘉祐中縣令吳及建及有惠政

去任後民懷之元祐守劉鵬闢爲堂因民所譽牓曰思
吳紹興閒楊壽亨卽堂址建亭曰泳波元元貞中縣丞
魏雲翼重建於渙鶴灘牓曰環碧顧志

宋朱之純序 思吳堂者初名環碧亭嘉祐中太常
丞吳公幾道所作也公有惠政四十餘年民頌不絕
今彭城劉侯來宰雲閒因至其地見其頹毀蕪沒喟
然歎曰昔人思召公愛及甘棠況此亭中冠一湖吳
公歲時與民所共樂者乎荒而不修良可惜也於是
增大其址飛出軒宇環以虹梁徘徊廻瀝波之中浩浩
乎誠可樂者乃闢其亭爲堂易其名曰思吳從民望
也吳公之來余方生七歲其教條治日更歷異政不
得其詳然猶彷彿記其去後老稚悲啼攀轅不與前進
至空一邑隨之及予壯歲疑其何以得民如此乃問
鄉人長者因得悉其施設噫此古之所謂遺愛者宜
乎去之久而思之深也今劉侯爲政又且尋吳公政
迹舉而必行惟恐後則名斯堂也豈惟從民之望抑
亦見其樂取人以爲善也人固有遭虐政而思昔人

之賢以歎今之不見者又有過善政而思昔人之賢以幸今之復見者思古之說豈一端已哉當其男以田功之畢女以織事之休內無飢寒外無賦役斗酒娛樂合於武時爲之命僚佐臨清流設玉斝金鼓讙鬨於波間管弦嘈囋於堂下歌者舞者形和聲和以觀遊人士女或三或五浴浴洩洩如鷗鳥之浮川儵魚之戲藻皆相慶曰吳公復來矣若夫政不出此則人不樂生令於此時精耗簿書力疲獄訟事既無窮應亦不暇又何能俯清泠之淵笑談終日與之偕樂邪苟興曰欲觀于歲今日是也以劉侯之賢其樂顯前人之善如此則異時此堂復修予將期後民之所思有甚於今日矣堂成就予索詩於是序其所聞而賦之詩云

書堂重構一湖中更述民思渤海公白
昔三年留惠政至今百里頌清風波閒陸覺歡聲別
陌上新傳樂事同從此邦人
轉懷德悠悠谷水幾時窮

元徐謙復建環碧亭記

邑西南有湖曰瑁湖相傳爲陸氏魚舍湖雖小介於閭閻民居鱗鱗亭閣相望予猶記從父老杖屨於春風中笙歌載水冠蓋翳陵下至途翁野老攜杖頭百錢所至皆醉鄉陵遷谷變

爸如夢游蜀先賢印迹之地輙不與莊土俱泯嗚鵠
攤其一也灘於淵東南洲與中淵相爲雄長歸於勢
家莽爲荆榛今贊府指係人得之日我將園池其上
予甚笑其迂公門不然予家濟南山水窟所至泉石
如故人吾寧一日舍官府之業而不可發登臨之適
且少從止軒社翁遊境與心會輒不可一日無吾詩
復不可一日無吾友則此園非菟裘私也他日過之
有亭翼然已大書環碧其上而求記於予予謝不敢
以當復邀年公請益力一日復觴客其開臨流有閣
濬桂有棠奇峯異并畢立錦絢此亭不得尊武淵矣
公月予戊爪且熟此與邦人其之子不可以無述也
予考邵邀經邑兮吳常丞嘗於中淵築亭亦日環碧
後四十年邦人不勝去思易之日思吳亭今公此名吾
恐其不得久斯名也記思吳者不及親見其人猶大
書特書以修其事如僕斯今當何如其喜耶於是乎
書而繫之辭曰水瑗碧兮綠倚山獻翠兮九眉偃人
兮璚瑤藏雲旂兮忘歸海之水兮璽飛騎鯨來兮昌
吾詩璸萬里兮行期芳瀟贈兮菲鏗鏗兮卬朱絲
約吾袿兮斑衣褰風月兮追隨將冠佩兮陸離鷗來
兮忘機鶴歸兮人未畫非昔環碧兮復見御于歲兮
古署

維公之思庶後之來者觀予此辭

盡心堂　在縣治西偏建置無考宋政和閒姚舜明為邑撫摩其民無所不盡其敬嘗以元豐元符斷獄之制書而揭之獄乾道八年令陳岏始移置堂之中牓曰盡心蓋取吾夫子所謂刑者侀也侀者成也一成而不可變故君子盡心焉之意且自為記其後葉仲英始改曰琴堂雲閒志

製錦堂　在府治東舊為縣令正寢宋紹定中令黃崖建前有八亭東為射圃後改堂曰壺天有池亭曰觀政元為鎮守萬戶府夏志

黃崖製錦堂記

循治廳而東有堂三楹前此令刋之正寢也風雨漂搖垣壁頹圮四柱軏立屋穿見天地多坎窨移跐輒虞跌子頃攝丞欲葺治之窘事力未果尋謀恩承之閒至其地顛材壯甓堅刱可支久坐觀其頹勿忍也幸天與之處民大和會課賦所入僅不之供於是撙浮約過鉥積寸累一豫片瓦胥致以漸乃鑄吉檻工翻澁其上梵砌其下而中飾以丹堅東廈西廡勿改其舊直南有隙地削樣蔓生匆可寓自築芟爽蕊梁之新石為道環概以花介八亭其閒日歲寒日暫香門亣雨門術晴日栽春曰樟月日翠翠日露紅出南東而北養竹自木夾小徑徑畫又梁亭自以勁節又北度小檐願而西即昔之招鶴亭也亭地勢高歷年久亦葺其殿而新之下植花木堂居其南堂有軒軒數尺外有屏以限圃閒一敞閒方春秋佳時花折茂盛風物清楚則中設酒爐俾邑人往來嬉遊其關以樂太平而歌豐弁亦庶幾民和時洽也又東買民地關為射圃縱之關為尺八十有四衡其長三之經始於紹定元年冬十月竣事扮次年三月工以日計者二千四百六十有奇竹木灰瓦甎石悉售以時直錢以緡計者一千二百四十有奇買

地之費不與焉既記工勝其堂曰製錦客有問予所
以名堂者則之之曰美錦徵物也古之君子猶不使
人學製十室之邑其為錦也不亦多乎子涼於材拙
於用勿盡其心則宰於而邑豈直一錦之傷而已民
隱吾懼其無告而感也念念而求之吏囊吾懼其乘
閑肆也且旦而警之吾又懼夫勇於為而弁也則
無事不加謹焉無一物不加察焉公退之暇登斯
堂視其名惟其義綴緯之疏密布置之後先纂緝
之紛稱之工凡可推而達於邑者皆令之所宜深
長也堂後有小室扁以無倦步而入使人蕭然
畏之心生於以滌皆而警惰然則予之所以名
者豈將云乎哉吝唯而退因紀其顧末誌諸石

近民亭

在府治東偏宋端平閒令楊瑾立元爲館驛志顧

楊瑾近民亭記 令最近民紐銅章綰墨綬環百里
而撫字者近民之 職也對門槐祀庭水萃兩造而聽
洪者近民之所也若夫堂宇既深令復於暇日度地
樂亭時花竹以宴息其間時非與民接而亦曰近
民可乎余嘗讀書至民可近不可下之訓知古所謂
近民非必身相周旋言相唯諾手相授受而後謂近

也一絲一粟必思耕織之勞而不盡其財一椽一桷必思斤斧之勞而不盡其力一器一用必思埏埴之勞而不盡其技痌瘝乃身是以身體民也保若赤子是以子視民也天之聰明自民天之明畏自民是直以天待民矣夫不以民待民而直以天待民則隱微皆著見也屋漏皆神明也不睹不聞皆十手十目也況敢鄙夷之忿疾之而謂不我知不我勝乎近民若此其庶幾矣華亭地廣民繁尒兩年閒治理無他術唯力行近民之政而徵賦樂輸獄訟寢簡民粗相安於無事斯亭之立斯記之作蓋將朝夕觀省無替厭心且樂爲知心者道也

琴鶴堂　在府署

寶月樓　在府署寢室之左陳志云重修而顏其堂曰琴鶴建寶月樓於寢室之左張公九德也

壽海堂

觀海樓 陳志云籌海堂建於理刑廳燕公祖召而楊公元裕復修之又建觀海樓於儀門內

閱武亭 初在府西北二里舊社稷壇知縣楊瑾改建於舊縣學扶華亭學舊基即今府學射圃記與續志皆稱以舊學爲閱武亭謂此地也通志以爲鎮守萬戸府改創今從記文顧志

閱武亭記 華亭壯縣其地北距江西撫泖又東南瀕亙大海幾二百里雲濤煙葦浩渺無際萑攘卓竊隱見不常昔人慮之置鎮一尉一寨四縣又置防城軍士一百五十人令以軍正一縣衙亦寄兵承平備弛額缺不補防城存者僅三之一端平乙未冬邊境驛騷有旨命瀕臣選官屬分行招刺而葺亭軍額始盡復舊鎮尉寨亦如之明年秋會縣還學宮軍租率請日縣有教場寓於荒僻之野地索卑水潦適至則泥

淳役足宜以學舊地改爲焉余聞斯語有契於心乃屬警曹趙君汝暉躬爲相度闢道路築亟精建亭宇軍競協力不月而成其秋大閱旅旂精明鐃鼓歡亮觀者曰縣兵壯哉禮出征必受成於學反釋奠以訊馘告而夫子亦曰我戰則克祭則受福然則軍旅組豆一而已矣今縣因舊學地爲新教場上以副聖天子不忘備禦之貴下以慰軍士不忘校閱之心而文事武備若不相期而卒相合者亭既成因論本末刻之石庶後來者有考焉端平丙申九月旦日邑令會稽楊瑾記

善治堂　按圖經在佛宇橋之東普照寺之西南俗呼善政堂初縣治爲上官所寓縣則僑此視事顧志

思堂　在丞廳本舊鹽監章粲質夫爲鹽監官作思堂於公宇東坡及質夫族人望之爲記今廢雲間志

蘇軾思堂記　建安章質夫築室於公堂之西名之曰思曰吾將朝夕於是凡吾之所爲必思而後行子

爲我記之嗟乎余天下之無思慮者也遇事則發不暇思也未發而思之則未至已發而思之則無及以此終身不知所思言發於心而衝於口吐之則逆人茹之則逆余以爲寧逆人也故卒吐之君子之於善也如好好色其於不善也如惡惡臭豈復臨事而後思計議其美惡而避就之哉是故臨義而思利則義必不果臨戰而思生則戰必不力若夫窮達得喪死生禍福則吾有命矣少時遇隱者曰孺子近道少思寡欲曰思與欲若是均乎曰甚於欲庭有二盎以畜水隱者指之曰是有蟻漏是日取一升而空之孰先竭曰必蟻漏者思慮之賊人也微而無間隱者之言有會於余心余行之且夫不思之樂不可名也虛而明一而通安而不懈不處而靜不飲酒而醉不閉目而眠將以是記思堂不以謬乎雖然言各有當也萬物竝育而不相害道竝行而不相悖以質夫之賢其所謂思者豈世俗之營營於思慮者乎易曰無思也無爲也我願學焉詩曰思無邪質夫以之

元豐二年正月二十四日眉山蘇軾撰

章望之思堂記

吾族弟質夫官華亭縣之初治其官寺爲思堂以居予爲述而記之曰君子慮於正小

人慮於邪惟邪動罔不凶惟正動罔不吉足宜戒哉
戒之哉有攸爲也君子之於是不勤則不成不思則
不得故夜而思之旦而反復之盡日以行積日以爲
月積月以爲年積年以爲世爲善而無厭然後大善
立矣是以君子行務五德四失日夫何謂五德道貴
有仁貌貴有禮言貴有信心貴有義業貴有學也道
貴有仁所以成身也貌貴有禮所以交人也言貴有
信所以誠物也心貴有義所以制事也業貴有學所
以通理也何謂四失非也過也怨也忿也非無容一
過無容再怨無容長忿無容口善在我思必有不善
在我思必無思之於口口口以少已也古之人有立
常出此今口口口口口口口口口口口口口口口口
名進士入官而子於世法所宜尊而畏之
覩處必志於有爲乃斥其所趨而爲之說

棲鸞　在華亭簿廳東偏宋乾道元年簿鄭茂建今典史廳其故址也　顧志

公餘風月　在華亭簿廳後宋嘉定九年簿四明陸垕建

今縣治後堂即其地也顧志

折桂閣　在華亭尉廳宋天聖四年秉義郎尉江炳建右文殿修撰李夔元豐初爲尉時生忠定綱於此俗因呼爲相公閣淳熙十一年尉巫清允改曰折桂今廢雲間志

梅館　在華亭尉廳宋淳熙四年尉李昌建後廢顧志

夢燕堂　宋嘉定十二年華亭尉鄱陽洪僩即相公閣之故基建堂其上取唐張燕公事牓以今名雲間志

西亭　在華亭尉廳西偏宋皇祐四年尉鄭方平建紹興間太師嗣秀王伯圭爲尉時重建後尉巫清允再修改曰陽春繼復傾圮扁牓不存嘉定十三年尉洪僩復新

之仍立舊名雲間志

逃禪　尉巫清允建後廢嘉定十三年尉洪偶拭東廡一堂以舊名牓之雲間志

敬齋　尉巫清允建嘉定十三年尉洪偶闢夢燕堂之西偏揭以舊名雲間志

亦足堂　在造船場宋乾道元年孫紹遠建有記雲間志

風月堂　在舊船司前瞰瑁湖水光風月在几案間初毘陵胡承美爲之名蓋取白樂天水檻虛涼風月好之語後番陽洪邦佐始葺而新之曾茶山有詩曰雖多不用一錢買縱少足供千首詩今廢至元嘉禾志

湖光亭　在舊船司風月堂西偏曾茶山詩一天倒影澄
秋色萬頃浮波浸月華今廢至元嘉禾志
宋范成大詩　微風不動斂濤瀾組練晶晶色界寒斜照發揮猶未盡月明殘夜更來看
濯纓亭　在府南一十步宋紹興三年建後爲官酒庫元
廢顧志
谷陽亭　在縣西門外五里宋乾道七年令堵觀建雲間志
中和樓　在普照寺前下臨闤闠民富物華爲一市最佳
處宋紹定間邑宰程熹建張即之題額元以其地建官
醫提領所後廢顧志
清節堂　宋咸淳中提舉市船司董楷建楷居官廉平人

愛之故以名其堂大清一統志

古修堂　在舊文昌祠後

董楷記　梓潼祠徧寰宇士人唐若時措時洪貫韓氏屋爲祠官於玆土前分司繆君相之作兩廡作門盧作靈星門情嚴像設俾道流職灑埽楷之來也唐君請日顯於祠後築室爲刪友肄習之地咸淳己巳始克助其役清池之上橫以飛梁爲堂六楹楷名之日古修肯孟子以爲古之人修其天爵而人爵從之其所謂人爵者不過仁義忠信樂善不倦然則爲士者宜知所用力矣楷嘗聞諸先儒日仁者心之德愛之理義者心之制事之宜諶已之謂忠以實之謂信仁義乃人心固有之良貴其所以異於萬物者以此能有諸已而內外本末眞實無妄則有忠信之自古者聖王設爲學校以教民自格物致知誠意正心修身修此而己自凡人可以至於聖賢自民庶舉而爲公卿大夫自家齊至於國治天下平皆修身之驗也自賓興選舉之法壞一以時文取士父兄之責望師友之講明萃時文之爲務孔孟周程之書或乃不過

剝竊爲時文之資而吾心秉彜之性父子君臣夫婦長幼之倫得於天賦不可一日離者漠然視之若吾身外事尙何望其少有益於斯世夫修其天爵以要人爵既得人爵而棄其天爵孟子所深慨也況不修天爵而但要人爵其失益遠矣或曰科舉可不務乎曰古修者本也科舉者末也大儒亦多自私目出是豈不修其天爵者若夫人爵則命之於天則非學者所當計也

受福亭　在舊市舶司西北　郭志

蔣楷記咸淳五年八月楷忝命舶司既逾二載自念純愚於市民無毫髮補益乃痛節浮費市木於海舟附垙於江濱自舶司右趨北建拱辰坊盡拱辰以坊創益慶橋南甃井築亭名曰受福亭前曠土悉甃以甎爲一市闤闠之所其東舊有橋已圮戶濤侵齧且迫建橋對峙曰回瀾橋又北爲上海酒庫建福會坊適西爲文昌宮建文昌坊文昌宮本塗泥築施新甃文昌坊又北建致民坊盡致民坊市民議從神祠爲改建橋曰福謙內福謙增齊昌寺臣于於茲頌祝萬壽廣承滋液旋及羣動改建橋曰詠飛橋之壽不能

三十歲雖無涯可也亭之壽以百歲計井之壽以千歲計詎可無涯也人非水火不生活水於五行最先聖人觀象立封取巽水入坎水之生義名之曰井井以養爲利以汲爲功故王明則受其福用汲之驗也今陽明當宁俊乂在列郡縣之吏各稱乃職有勿幕之吉無不食之淵源泉勿濬溥及儴生激甘飲芳兆蒙嘉祉咸遂厥生誰之賜也夫日用不知者百姓之常也推上之德惠以達之民者人臣之事也因刻石示爾民且使來者有考焉

拂雲亭　在青龍鎮監鎮婁大年建

無倦堂　在青龍鎮治廳事　志顧

翦韭亭　在鎮園　志顧

百花莊　故眞一道院後廢爲張氏所據與鎮治鄰監鎮林鑑築牆限之雜植卉木故名

稅亭　在江上

宣赦臺

手詔亭　並鎮治東

曉示亭　在鎮治西與手詔亭對峙凡臺府下令咸布此焉　並見顧志

善治亭　在上海縣側元建顧志

通波草閣　在青龍江青龍鎮學教諭瞿智建

成廷珪寄題通波草閣詩　五月通波草閣寒綠陰長日此憑闌山如碧鳳參差出江作青龍左右蟠攫手爇香雲母火櫻桃行酒水精盤老夫亦有鵝溪絹也欲相從看寫蘭

願勻亭　在府城隍廟東明宣德間戶部員外郎同安李

賢督賦之所賢見東西二鄉非水則旱因以名亭一時題詠甚富天順間改爲在城社學 顧志

清風亭 在東察院廳事後宏治甲寅三月知府劉公璟建 顧志

明錢福記國朝綱紀宇內以耳目之司任都察院其所出來尚矣若乃兩畿以暨諸藩則歲命院御史各一人分按之既又以鹽政易爵則專一人既又以兵籍易清則專一人既又以學校事重而兩議無監司收則專一人既又以兩議當嚴愼固之勢也則各從其院舉捕盜者一人皆謂之巡按御史其餘因事而命者勿與焉其所歷官次皆日察院蓋日官之藏否事之與廢民之利病悉於是乎察之也松郡之有察院舊矣澄於是而賢者可得而數也宏治癸丑光州劉君廷瓚奉命至焉先是數年民困災罷賦役君至不數日而百職盡舉吏畏民懷若無復有事事者乃進郡守劉璟指地之奥衍者而謂之日吾將於是

平亭昔人有云氣煩則慮亂視壅則志滯今吾有亭於此清心寧神以與君輩從事可乎守奉命唯謹爰謀僚屬擇義官之能且慎者二人曰尹希政曰李容俾督厥役守去則郡貳江徽嗣從之既三月君復至而亭成矣亭自院之退食堂西少折而北椽垣詰曲不遊數步殆所謂與如者日與宜翼營六出闢檻周市從月遊誦則霏而池研而石亭亭而荷洋洋而魚滲竹茂林陰晴倏忽又有所謂曠如者日曠宜因命之曰清風亭數日復去而代將至矣江貳乃皆郡推美閣屬予記是為甲寅夏四月也

濯纓亭　在府學賓興堂後池中成化間教授魯璵建顧志

臨碧亭　在華亭縣學知本堂東宏治初教諭李經綸建顧志

受蔬亭　在華亭縣學訓導宅明宏治初訓導吳麟建陳志

朱應祥詩　受蔬亭上風光好餖飣春風綠滿盤小飲不須成大嚼漁舟相待泊江干

讀易處　在華亭縣學射圃後宏治中知府劉琬爲教諭
傅鼎建顧志

須友亭　在上海縣學顧志

弦歌深處　在上海縣廳後明天順中知縣李紋建郭志

留鶴臺　在上海縣署後知縣鄭洛書臨行遺鶴於此故
名

時雨軒　在上海縣治後明成化八年旱知縣王崇之與
邑搢紳會於軒而雨適至因名編修喬維翰爲之序侍
御郁文博延安守顧英大理卿王霽各賦時雨詩今勒
石堂壁陳志

遺愛堂　在山川壇東爲知縣鄭炳立　上海志

艾可久鄭侯德政碑　萬歷庚辰楚中鄧侯以進士令上海越癸未春三月侯丁內艱去邑之搢紳而仕者青衿而諸生者閭閻而父老者市廛而商賈者服役而胥史者咸亹亹岑侯德政命可久紀諸石以識不忘搢紳之言曰吳中風氣漸漓奸民易陵右族有司以此厲威棱示武健士大夫鄉居者幾重足立矣侯接遇吾黨藹若春陽禮數尊紬於耆年宿望首尤致欽崇俾里巷有所矜式其敎大體有如此者諸生之言曰侯數敎在寬收錄不遺寒素執藝就正者雖公務旁午未嘗不加繩削往歲人穀兩叢者八人皆侯所物色其典文敎有如此者其父老之言曰東南民力日痛侯痌瘝在念去秋水潦無禾侯躬履阡陌省視災傷茲者奏記監司徵免役錢如干禱瘠河培踶萊色之民獲餉口於奮舔其勤民隱有如此者商賈之言曰吾儕操奇贏年什一以衛風沐雨得之鼠牙雀角之徒輒垂涎構訟欲無穴得蠹侯明照覆盆執其尤者大創之告訐之風與息其遁商阜財有如此者胥史之言曰侯正身率物不憚劇煩發勞勤事

而扶其婾惰者案牘一經目即歷歷如指掌雖善高下手者母敢因緣為奸然亦多所保全鮮摇於法其御下嚴厲有如此者可久連歲亦以內艱家居侯之治行耳熟頃侯之母夫人病自搢紳而下逮胥吏罔不奔走祈哀於邑神之禍此無他憂侯之去也不幸母夫人竟不起自搢紳而下逮胥吏罔不咨嗟涕濤恍若有所失此無他悲侯之不可留也嗟乎此可以觀政矣大夫士庶之言良有徵矣夫令之於民分則長吏也親則父母也苟德政不施而恣其威福則民待遠怨焉詛謗焉而奚憂其去而奚悲其不可留耶可久從大夫之後亦憂侯之去而悲侯之不可留也

君子軒

圖政軒 竝見郭志

明潘恩記

縣有二軒名其一曰君子又名其一曰圖政潘子未達曹子曰君子者以立體也圖政者以致用也潘子曰然然而立體者存乎德致用者存乎心令夫政慮之於心貞之於庭達之於里閭其政良

民乃好之悅之詠歌之其政勿見民咸畏之惡之相與誘厲之政之臧否斯民休戚從違係焉其機本諸心是故古之君子以己觀民民憂亦憂民樂亦樂故能通其政於一身達其愛於天下擇被當時聲施後世今天下之民力莫竭於松民之困莫甚於賦子之視之也其有所隱於心矣其思所以利之也乎曹子日然固名軒之義也

籌邊亭　在金山衛治南都督董邦備倭時建華亭知縣戴冕記　顧志

拱辰樓　在守禦千戶所元夏萬戶書畫樓也成化八年千戶顧楨重修易今名

松江府志卷十五終

建置志

公建

雲間試院　在府治古亭橋西明巡按御史行署東察院也初松郡考棚未建凡生童歲試在崑山科試赴江陰至康熙間罷巡方御史行署當廢郡人始請以爲試院三十八年郡人莫之玫捐貲買察院後邑紳顧大申宅拓而大之諸生屠天寶范沂等佐其事是年學使者張泰交始按臨歲試至科試仍循舊例檄赴江陰雍正三年上下江分兩學政是年學使者俞兆晟始按臨科試

遂沿為例今大堂凡五楹東西為號舍前為儀門又前為大門門外有坊曰南國文衡大堂後有穿堂榜曰青天白日進為魁星閣其東為叢桂堂南為欣遇堂旁卽顧氏雙桂堂址嘉慶十八年府屬官捐製號板考櫈改用甎石砌成櫈脚完固應試稱便

附婁縣童生試卷田

乾隆六十年原任直隸保定府通判周厚堪捐貲田三十畝收租生息備給婁縣文童試卷經前府許批准飭縣嗣縣胥侵蝕仍未辦公嘉慶五年前府趙飭縣清釐查出租錢一百千零六百二十文發典每月生息錢一

千零六文議定書院董事帶徵田租每歲科兩試縣試卷仍聽各童自備其府試院試正場試卷每本定價八十文由縣經承先領典息再向董事領取租息備給倘有贏餘仍行發典生息

計存周官捐田　婁四十三保三區十一圖田一十一畝五分七釐二毫六絲三十七圖田一十五畝一分八釐一毫四十一圖田三畝一分二釐五毫以上共田二十九畝八分七釐八毫

義倉　在府署西南隅即舊照磨署址也嘉慶二十三年四月起建第一進五楹中爲頭門第二進爲廒間東西面各五楹第三進凡五楹中爲倉廳倉西空地一方四周圍牆以爲日後添建之所先是二十二年九月華其

紳士朱書田顧鴻聲等呈稱伏讀近奉
上諭令各州縣添建義倉以備荒歉請將二十年華婁捐賑項下所剩餘錢六千千文再湊捐一千千文共成七千千文易歸從前撥入蘇州正誼書院之坐落華亭縣倪案官田以田作爲義倉可備偏災撫䘏之用以錢發典生息可抵蘇城書院之需一轉移間有變通之宜無改易之獘詳請各憲均經批准其撥抵緣由將來彙
奏義倉案內附摺聲明兼爲周備永遠遵行

義倉田數共不等則攤折田七百八十六畝六分七釐四絲內中則田二百一十八畝二分六釐三毫五錢田四百七十三畝一分八釐三毫四絲[illegible]錢田七十五畝二分二釐四毫

十字一圖共糧折田一百九畝九分八釐四毫　十字三圖共折田一十四畝二分九釐九毫　十字四圖共糧折田一百八十六畝七分二釐一毫二絲

十字五圖共糧折田四十三畝四分七釐一毫　十字十五圖共糧折田七畝九分三釐六毫　十字十六圖共糧折田五十畝八毫

太平六圖共糧折田六十四畝四分二釐三毫　趙家十圖共糧折田三十五畝一分八釐三毫　新橋十二圖共糧折田一百二十九畝一分八釐二毫　新橋十三圖共糧折田一十二畝四分九釐四毫

陳家十一圖共糧折田四十七畝二分六釐八毫二絲　陳家二十七圖共糧折田七十畝八分二釐四毫　陳家三十圖共折田五畝　陳家三十一圖共糧田九畝八分七釐七毫

義倉規條

一是倉係華婁兩邑紳富捐輸應遵

諭旨民爲經理一切米穀銀錢出入事宜由董事稟明府憲查核存案

一是倉董事經理米穀毋得擅動侵虧致干貽累至地方官長專司考核自不得因公挪移如吏胥等藉公慫恿官長移動許董事稟明究辦該董事扶同徇

隱致干究懲他邑偏災不准通融借糶
一是倉現有田租為數甚微設遇偏災仍求官長循
例請
格以及碾動常平倉穀並例勸紳富樂輸紓卹外將所
存租穀碾動平糶糶存穀價發典以六釐生息即候
穀賤之時買穀歸倉
一是倉董事於華婁兩邑紳士中擇其身家殷實才
具幹練者二人由府帖諭委辦專司收租完賦及報
變採買各事宜設遇平糶之時計數承辦如有不敷
仍由地方官長設法調劑無庸董事賠墊
一是倉董事經收佃租常年准糶米一百石易兌銀
兩完納條銀餘給各項辛工修理房屋及置買器物
之用報府查核
一是倉收取田租存貯一年次年收租時將上屆之
米照依時價全行糶變即行採買新穀以資耐久其
歷年存貯之時該董事常川稽察晰賬如無端虧短
霉變責令該董事賠補足數其有屋耗等項仍照常
平倉例准銷
一董事應用經賬協同收租照管一切每年辛工准
支錢七折錢二十四兩應用倉夫准支錢七折錢十

二兩

一董事經賑及倉工人等自九月起至三月止約計半年正收租完賦之時准開銷飯食米十二石薪水錢七折錢三十兩其餘半年由董事慎選誠實妥當人二名專司看管酌給食米四石薪水七折錢一十兩

一是倉現在興建俟工竣時另請詳報外常年修理房屋及墊倉蓆木板片以及在倉應用器物由該董事於報變項下開銷毋得浮冒

一董事徵收佃租其頑抗各佃稟縣嚴追每年給經承書辦七折錢六兩催租縣差酌給七折錢一十二兩本府經承常年專司文案亦給辛工七折錢六兩

一董事完納條漕其條銀於報變項下支完其漕米郎於所收租籽內揀選完納仍立華婁兩邑義倉戶名永違照正額完交縣胥人等毋得勒浮該董事亦不得竄取他項花戶希圖影射

一是倉官租每年除准糶米一百石完納條銀開銷雜項外約可存租五百石一米二穀可易穀千石秈穀載賤於本地之穀更可贏餘約計六年不動可得穀七千石至第七年准糶第一年所貯之穀總祈年

穀順成積穀萬石斯爲有備
一是倉積穀如至萬石以後積收田租採買糴穀歸
倉即將最陳之穀按年遞變其錢發典以六釐生息
俟有成數即由董事相擇腴田動支置産其典商領
狀存於董事應支用時由董事稟明本府向典商支
取吏胥人等毋得擅動
一是倉現在田租甚微即偶爾米價昂貴亦不准輕
動須積穀至五千石外方可平糴積穀萬石存錢萬
千以外再議糴賑兼施若尚未充裕而應須放賑平
糴仍由官長請
祭
升碾常平倉穀按照成例撫卹
一是倉積穀充裕可以平糴之時由董事稟府照市
價酌減若干穀出糴先期給票分日分圖令將票之戶
交錢糴米其所納錢文由董事報明發典生息所有
碾穀辛工各項雜費該董事撙節報銷
一承種義倉之佃戶常年耕作豐稔之歲不容顆粒
拖欠設遇偏災亦應體卹每畝酌借米五升隨新租
帶還其減價平糴時由董事照依佃冊按戶糴給
一是項官田成災之年照依邊方辦理外設遇歉收
而鄰鄉豐稔勢不能即此一隅之地報災但佃戶實

不能遲租係滑亦無從支納由董事稟明本府委員
勒限委非捏飾出府出示不減租其係滑於歷年存貯
項下完納開銷
一更換董事出舊董事造具實貯穀石數目及在倉
件物傢伙與新董事眼同交代新董事出具實收結
狀報府存案如前董事或有虧短新董事扶同狥隱
濫出報實收惟新董事是問
一地方好善之人如有捐施腴田歸入是倉者地方
官酌量獎勸由董事收用取租
一無事之年毎屆年終由董事報銷一次如遇歉收
出糶隨貯具報俱不准府承撥驗
一倉中事宜如董事內遇同事之人從中舞弊經董
事查稟本府委員查辦若藉以得自訪聞或局外之
人飭詞奸稟只准批令董事稟覆俱不得率行查究
一是倉事任董事官長不欲苛求吏胥不敢挑駁局
外人不准訐告為董事者倍宜謹慎實心辦公每稱
秋成將一年經收支銷糶變採買實存各實數貼不
倉門俾眾共知至交代時新董事出具實收之後舊
董事亦開造清單與眾共悉
一收租報變事宜責在董事稽察董事是在本府備
公建

遇本府應需派員監放平糶之時所有委員薪水供
應應請地方官長捐廉總祈禁止挪移撙節浮費使
義倉常有存貯以冀
實惠及民歷久無弊

普濟堂　在郡城外白龍潭側凡門房廳房廂房倉房老
人房廚房共四十二楹又草房四間自乾隆元年原任
尚書楊名時條奏直省州縣仿京師制建堂撥給入官
田產及社倉積穀遴選好善紳士充堂董事以收養老
疾奉
旨允行婁縣知縣王士瑾請將婁縣畢姓沒官田屋供廩
食之需曾奉檄借撥蘇州普濟堂不果六年始準部文
以婁縣所存畢產歲租銀一千三百餘兩撥給而經費

尙紬華亭婁兩縣閉年遞舉殷實富戶承辦未免賠累紳士等請歸昔年蘇堂借撥之畢案官田已蒙督憲允准旋又不果紳士等悉心籌畫於嘉慶二十二年領簿勸捐獲買陳案官田四百四十畝合之向有之萧米等租量入爲出稍可支應

普濟堂田數 華亭縣十保一區六圖田二畝八保三區二十一圖田五分五釐十九圖田十畝七分一釐四毫七絲四區二十圖田一畝七分九保二區五圖田五畝十一保二區十八圖田五畝六分七釐三三毫三圖田三畝八分四釐六毫十三三保三區十一圖田四畝四釐四毫三十圖田五畝三分二毫共田三十八畝八分二釐九毫七絲額租四十四石二斗八升實收米二十八石有零 奉賢縣十二保四區十二圖田二畝九分五釐四毫十三保三區三十六圖田一畝一分八釐三毫共田四畝一分三釐七毫額

租四石七斗著佃完賦外實收錢二千一二百文
婁縣四十三保一區東新坊圖田六畝三分三釐保
普濟堂房基四十一保一區五圖田一畝一分二釐
九毫四區三十五圖田四畝九分二釐五毫一區三
五十九圖田一分七釐一毫四十保二區正又十九
圖田三十畝六分六釐三毫三絲一區十五圖田二
畝二分五釐八毫二區十圖田四畝一分五釐二區
八圖田五畝三分六釐七毫二區十二圖田十畝九
分七釐九絲二區六圖田五畝六分八釐五毫四十
三保三區十七圖田六畝七分七區二十三圖田二
十三畝一分六釐五毫三絲三十八保二區三圖田
二畝二分四釐七毫三絲三十九保二區六圖田四
畝六分四釐二毫一區八圖田四畝六分二釐二毫
一保二區二十圖田一畝二分二保一區二圖田一
畝八分三保三區二十六圖田一畝九分九釐四絲
六忽共田一百十八畝三分一釐六毫二絲六忽額
租入十六石六斗二升又新增租米二十石十二年
年分司年查出捨縣有案實收米六十石有零四十
一保四區六十七圖草蕩七百七畝七分四釐四毫
七絲六忽四區六十八圖草蕩三百八十一畝五分

二釐二忽四區四十圖草蕩一百十三畝九分八釐
九毫二絲一區五圖草蕩七畝七分四釐四區三十
九圖草蕩二百九十六畝二分七釐七絲六忽四十
三保二區附三圖草蕩一十七畝一分一釐五毫八
絲三保四區二十二圖草蕩三百三十二畝九分七
釐五毫八絲二忽三區二十五圖草蕩三百畝八分
八釐八毫八絲四區二十三圖草蕩二十七畝一分
七毫八絲八忽一保三區四十九圖草蕩七十六畝
九釐一毫七絲六忽三保三區三十一圖草蕩二十
九畝六分八釐七毫五絲二忽三區二十六圖草蕩
八畝三釐四毫四絲二忽一保二區二十一圖草蕩
六畝六分六釐六毫三區五十一圖草蕩七畝五分
六釐六毫三保四區二十圖草蕩二十二畝七分七
釐三絲四區三十三圖草蕩二百二十八畝五分一
釐七絲八忽四十保一區十一圖柴田三畝以上六
畝折一畝該准田四百三十畝四分五釐二毫四絲
七忽額收租錢一千一百十八千七百五十七文又
柴租港租錢十六千九百五十五文又八年分新增
蕩租錢二十千一百五十五文又新置陳家官田二
保一區四六圖田四百四畝七分一釐八毫三絲六

十四圖田十八畝三分八釐七毫八絲一區二十三圖田二十二畝八分四毫二絲共田四百四十三畝九分一釐三絲額租五百二十六石二斗九升一合

金山縣開六保四圖七圖八圖十圖十一圖十二圖二十二圖二十四圖二十五圖共蕩地二百二十四畝三分五釐三毫二絲三保八圖十七圖共蒲蕩二百六十九畝三分一釐七毫蒲東場竈蕩十一畝共租一百十石五斗九升九合實收米七十石有零蒲租錢六十六千七十七文

青浦縣三十八保一區三十二圖原田二百五十二畝二釐七毫准熟田七十六畝七分二釐四毫五區三十八圖原田一畝二分一釐六毫准熟田六分八毫四十三保三區十五圖田四畝九分一釐八毫准熟同三區二十八圖田二畝准熟同四十六保三區二圖原田六十七畝三分八釐三毫准熟田二十二畝四分六釐二毫五十保五區三十二圖四十畝一分三釐七區十三圖田三畝四分二釐二毫准熟同共原田三百四十一畝七分二釐九毫額租一百十九石零九升七合内有撥荒向無租息實收米三十六石有零又四十一保四十一圖草蕩一十畝六分

一區四十二三圖草蕩六十畝一區四十四圖草蕩
十九畝四分一區四十五圖草蕩五十四畝二分五
釐三區五十二圖草蕩三十六畝共草蕩一百八十
畝二分五釐准熟三十畝四釐二毫應收蒲租錢四
十八千二百七十五文
太倉州撥歸領田一百三畝五分入釐每畝折租錢
一千四百文除扣條漕辛工外每年移解七十餘千
文不等
鎮洋縣撥歸領租三百四畝八分三釐每畝折租錢
一千四百文歷提未解嘉慶二十三年委員前往查
明除扣條漕辛工外每年應解二十餘千文
各邑應捐稻價六十三千內奉山青三邑不解共錢
三十六千文
普濟息本原有一千四百二十六千四百文備要邑每
典商李永源李德懋各承領息本六八錢一百兩
年共收息錢十六千三百二十文餘時華亭縣庫
普濟堂規條 一堂中老民以二百二十名爲定額
嗣後撥堂之人報明董事造冊登記月日俟有缺出
以次挨補
一撥堂之人以五十歲爲度實係煢獨無告准董事

驗明收堂若年力尚壯自能謀食以及惰游之民俱
不准入堂
一堂中老民無事而食自應安分度日若有恃老滋
事及憎嫌淺薄妄生議論即係無良之民立行逐出
一堂中老民如實有疾醫探親事故准其告假如出
外滋事不許復入
一老民每日朝暮粥兩餐午飯一餐每名日給白米
八合鹽菜錢兩文其年飯之腐菜以及朔望之腐皮
等項由董事給堂承辦彙數開銷
一老民於端節後給席扇錢每名三十四文冬至後
給狀柴錢每名十四文布襖錢每名一百文
一老民端節中秋各給賞錢二十文歲除給賞錢三
十文
一設遇歉收之年祇給粥飯其席扇狀柴布襖以及
節賞暫行停給
一老民病故給予棺木一具支錢二千八百文扛
擡掩埋錢二百文
一堂中房屋以及坑櫥排櫃等物現在經費不敷不
能整理其實在坍漏等處由董事量為修葺
一董事管理堂務三年更換由本府於華婁兩邑紳

富中擇其身家殷實才具幹練者四人帖諭委辦

一董事於每年八月二十五日接管堂務即日膳養老民不得推諉徵收田租先完

國課仍立皆淸堂戶額淸米於租籽內兼遴完納其條銀於租錢易銀完納俱照正額吏胥不得浮勒該董亦不得延宕

一另設公所一處爲收租貯米之所公請經賬一人當司收租完淸給發錢米一切賬目皆歸登記董事不時稽核每年酌給辛俸七折錢二十四兩另用出賬二人催收蒲米等租每名給辛工七折錢八兩其完納漕米除兌費錢文照額支銷外一切斛載挑力方准支銷錢四千文

一董事每年報銷一次在府經承專司文案每年給辛工七折錢四兩華婁兩邑經承管理開追佃欠及一切文冊每年各給辛工七折錢四兩縣差追租量給報銷

一現在堂中經費未充即遇豐年尚有短絀如爲數無幾由董事捐墊外若遇荒歉之年租既無收費從何出應由本府會同華婁兩邑籌款給發祇令董事具領承辦無庸董事賠墊庶紳富無所賠累可免推

公建

諭

一堂務承遵民為經理不得假手吏胥致滋弊竇董

事亦須實心經理以仰副

聖朝軫念窮黎並各憲恩垂愍久之至意

養濟院　宋華亭縣之安濟院也在谷陽門外平政橋西

宋世有田二千餘畝蠲其稅以贍惸獨無告之民明洪

武七年同知程恭義重建後廢

國朝初設養濟院分養華亭奉賢婁金山四縣孤貧有屋

五十一間乾隆二十六年金山別建於朱涇鎮二十九

年奉賢亦移建其治以院屋并畀華亭婁二縣各有屋

二十五間三十年知縣謝鎮滿重修四十八年院屋遭

風頹圮知縣謝庭薰復奉檄重修

宋知華亭縣程憲安濟院營田記

華亭有安濟院發百年矣里多書人慮其濟口或不給也捐田而周之以敵計則二千有七肥磽勿同租斂所入無水旱無費侵歲可供口百人口履之急民口無常烏保其後之充足而不無口口人性樂善豈無益其數之甚多口此于此耶余試邑于此園也闔舊成期當更遇計私憂年事之變更無窮人心之趨向不一或萌規圖必口成美安濟之名存而實亡矣今以口甡字畝角礙石鎸之非惟存圖籍之詳亦以昭樂薦之德夫緣寡孤獨先王之政必先斯四者後之宰是邑必恩有以維持之焉致諄告紹定六年中和節日九華程憲記

宋準使府帖下華亭縣省免安濟院苗稅公據碑

華亭縣準使帖行下備準提刑使口據華亭縣安濟院發疾等衆陶百仍章文吉羅四四等訴華亭縣吏蕭迪等不照本縣鑰免苗稅出給公撥照應差管管計宙追押即道成等在縣催納苗民伍頃奪去公據等事奉提刑趙口文鈞判安濟院田畝不可不入籍稅賦御合免拘牒嘉與府更與給據仍帖縣免監五日申係常乎案具呈奉判府節制大監合判帖縣契

勘因依仍索元據來呈驗當與區處仍未許擅行拘
口苗稅續據華亭縣解到碑文公據亦係常平案呈
奉台判送修復局米料司呈府局具事目提督官書
擬欲帖縣取會安濟院諸寫係抄撥口纂因產畝步
及苗稅數目保明供申以憑施行呈奉台判口局遂
行下取會近撥具到用地苗稅數目尋閱列細項再
具事月承提許官書擬欲帖縣更與契勘安濟院還
罕會畝催納苗稅以憑具呈奉台判帖府局遂行下
契勘今據縣司申照得安濟院苗稅口勘到公據自
紹定六年程知縣任內以來到今二十五年蠲免不
曾送納苗稅已嘗黴口碑記口并口口訖乞照會奉
台判呈府局具事月提督官書擬據縣申安濟院還
年蠲免苗稅口口米料司口自契勘具呈奉台判送
府司契勘華亭縣遞年額催解苗米伍萬玖阡伍伯
壹拾口口本縣徑自拘催圖網起解赴府今來安濟
院齋出公據自紹定六年程知縣任內以來到今二
十五年蠲免不曾送納苗稅兼修復局口口會不拘
安濟院苗稅入籍府司具事月承提督官書擬帖縣
契勘如果積年蠲免苗稅徑自施行奉台判帖縣司
已行遵稟回申使司照應口口行示苗稅案出委外

今據安濟院殘疾老人陶百四連名狀申稱本縣去年十二月□□□司曹□□□吏蕭迪等□□差管營計富孫才到院追捉殘疾人黃七等關鎖康□□續鄔吉□緝用號印行封不容分說奪去紹定六年□程知縣任內謂免公據脅赫偪納苗米伍碩欺詐等事情急□□□提刑使臺及本府陳乞出給公據致蒙行示本縣徑自施行奉知縣軍正台判送速與呈行縣司具事目取呈奉台判取給所合出給公據照應者右今出給公據付華亭縣安濟院收執以憑謂免苗稅照應施行寶祐五年九月初四日給

宋華亭縣謂免苗稅公據碑　縣司據鄉司朱僅事目具到安濟院有管諸鄉田產苗稅呈奉台判安濟院之設凡疲癃殘疾□□而無告者賴以全活甚多而賦輸未曾謂除誠是闕典案請見□公據付本院收執永免輸納義租利之入可以專充贍給之用於公家所謂則甚鮮而利於民者□皆所樂聞也但照得當□□□許久自合早爲謂放實緣多事檢舉後時今將滿去而有是舉□□爲不費之惠并仰本院具□紹定三年以後六料輸納共計錢若干當與發還蓋法許謂免而□□必有空言勸人之諸自後

公建

案錢如有催理仰本院具申提督廳申縣斷治仍備牒丞簿尉三廳及提督廳照會并關帖稅案道從台判外所合備據鄉司朱僅口口院有管諸鄉田產畝角苗稅開項出給公據付安濟院收執照應須至行遣右今出給公據付安濟院常住取執口口口口口口施行紹定六年四月日給

按宋安濟院碑二通各分上下二段一紹定六年程蕓記而以本院田畝角步細數及捨道轉典人姓名刻於下方一寶祐五年準使帖下縣所給譯稅公據面紹定六年華亭縣公據亦附刻其下公據首行華亭縣三字牘尾右今出給公據云云及年月字俱特大較正文大至三四倍月日閒鈴以華亭縣印未行署一官字結蠹狹而長下判公據二字差小碑旁有檢察官進功郎新溫州天富北監兼覺察盜賊云云提督官迪功郎云云小字二行而姓名已不可拼蓋立石者著銜也考宋吳謂廣惠坊記稱祠宗時在京有四稱刑院外郡有居養安濟院當時奉行惟謹至有設亦帳具酒食者是宋代適制加此不獨華亭為然府志以為紹定六年建者恭未詳審碑文耳碑今現存雖聞有漫滅而文尚可讀足以考見宋時行遺

案牘之故
具錄如右

奉賢養濟院　在縣治東乾隆二十九年知縣張旗建

金山養濟院　在朱涇自分縣後孤貧尚附郡城舊院按季給糧乾隆二十九年知縣劉霖別建於此有記

上海養濟院　在縣西南明洪武年建宏治間增葺嘉靖元年知縣鄭洛書有記萬歷間移建海防廳西
國朝移建大南門外陸家浜南乾隆六十年以前尚多貧民住院官給口糧後漸廢嘉慶十七年火今存廳事三楹東廂三楹

青浦養濟院　在西門內

李世祺重建記　近代以來所在郡邑咸設院以養濟孤貧詩曰哀此煢獨易曰井養不窮殆謂是與然不能必賢有司之相助為理也計唯我青邑吳公矣歲辛巳旱蝗越明年壬午大饑富者苦輸漕貧者艱粒食公委曲調停以飲冰之俸施之鴻鴈者全活數萬公猶轉一語曰是舉也得毋忘朝廷德意而違道于譽乎因即養濟院更新之庇鰥寡時薪水緝縣鵠蒸公之賑濟者以荒視荒而養濟者視豐猶荒也公吳氏名之倚號紉叟閩之晉江人丁丑進士

川沙養濟院　在廳治真武廟側嘉慶十年改撫民廳同知高伯陽領帑建

府治育嬰堂　在谷陽門外超果寺西北隅舊在水雲亭南康熙十三年郡人按察使許纘曾移于白龍潭後廢乾隆五年知縣胡具體倡令紳士黃郁芳等捐貲購水

雲亭旁近地改建門有石坊曰誠求保赤後燬嘉慶十四年松太道鍾琦邑人杜昌意吳敬樞等捐建今所

上海育嬰堂 在縣治場水橋東康熙四十九年邑人張永銓倡議曹炯曾捐宅建中供碧霞元君爲每歲收育嬰孩之所先後紳士捐輸調劑章程較他處爲尤善云

曹一士告神文 嗟哉育嬰事大責重一受付託性命與共我何孩提朝夕含飴笑則我喜啼則我悽念彼藐然獨非人子誰顧誰復等於敝屣我自收之我爲若父若不得生曰吾殺汝戰戰兢兢以日以月二三同人先後相率某等不德適承此諾懼勿克勝心勞力弱省視或弛人將我欺疎於會計兒受之飢是日余饑是曰余替況利其資況誤其乳羸纖必書毫釐無忽粒粒絲絲兒膏兒血皇天后土上下明神闕藉具在鑒此寸誠相彼異類猶相煦沫矧伊同形不求我活我勞養何兒得生存乃歎乃怠神不可慢彼

不畏神彼有子孫

南匯育嬰堂　在周浦鎮舊在善慶庵後雍正七年紳士朱日成等具呈移建于此

青浦育嬰堂　在縣城內康熙五十二年知縣洪亮采建雍正二年知縣張繼詠重修

華婁同善堂　在谷陽門外李公生祠嘉慶十年里人張孝林等募建每歲夏秋施醫舍藥并施棺埋葬及浮尸路斃驗費均取給焉

華亭同善堂　在亭林鎮南文昌祠內嘉慶九年里人毛思潤等捐建

金山同善堂　在張堰鎮乾隆三十八年里人沈若濳等捐建嘉慶十年復設局于鎮之廣福寺

上海同善堂　在虹橋乾隆十年知縣王侹捐建今廢

南匯同善堂　在十九保清泉庵內乾隆五十四年南奉兩邑里人陶文熙等捐建

青浦同善堂　在小蒸鎮蓮花庵嘉慶三年里人徐東園等倡建

華亭同仁堂　在張堰鎮嘉慶十七年里人華口口倡建

金山同仁堂　在新建文昌祠北隅嘉慶十三年知縣鄭人康捐建

上海同仁堂　在藥局街口嘉慶五年知縣湯燾捐田倡設九年紳士捐買喬氏宅設局

一在法華鎮

一在高行鎮

青浦同仁堂　在珠街閣嘉慶四年楊宗偉等捐建

與善堂　在府治西門外包家橋北嘉慶十三年紳士吳省欽捐建

廣善堂　在南匯縣城南門內乾隆十六年里人金在田等建知縣胡具體請立案

充善堂　在奉賢縣劉家行嘉慶二十年奉南兩邑董事

唐棣蔣逢年余泰等募捐建堂設冢為施棺掩埋卹嫠等事

附義建

華亭縣義冢　一在十一保一圖二畝六分　一在十保十三圖一畝五分二釐三毫　一在九保大五圖折田十一畝八分　一在七保二十八圖三畝三分　一在七保三十圖二畝　一在七保三十一圖二畝六分三釐　一在七保二十三圖三畝三分三釐四毫　一在七保二十四圖四畝一釐七毫　一在七保四十圖四畝八分八釐八毫　一在三十六保十圖二畝　婁縣節婦馬張氏指　一在十保二圖灘涇東　一在十保八圖鄉界涇橋下　一在十一保六圖曹家橋南　一在十三保三十一圖慈慶寺後　一在鄉涇口　一在八保十六圖火宇圩　一在八保二十五圖芥宇圩　一在八保二十七圖剃字圩　一在八保二十六圖鴨宇圩　一在里涇北　一在十三圖西境與小九圖交界　一在東門外

大壇西、一在北俞塘南　一在甘露庵西南　一在三里橋東北　一在丁家浜東　一在亭林九保一十六圖共田十五畝零嘉慶十六年里人沈高敬等捐建　一在下橫莊小五圖三圖共田七畝四分三釐三毫　一在清逕三圖五圖共田七畝五分零　一在前岡于步逕西一所潘逕西阡一所　一在望河逕十三保三十二圖田三畝八分七釐六毫嘉慶十四年盛支蔚建　一在山洋鎮東南許田十畝茲隆四十三年里人周師閔呈縣知縣林岩由設立界石、

奉賢縣義冢

一在十二保共田七十四畝五釐八毫　一在十三保共田五十六畝五分二釐一毫廿二圖內貢生何孟春捐設三畝六分二釐二毫　一在十四保共田五十畝九分四釐　一在十五保共田一百二十五畝七釐四毫二絲二十五圖內有乾隆五年考授縣丞周魯指設三畝有奇

周吉士義家記

今上御宇之九年湛恩汪濊覃敷中外於是廣周王澤及枯骨之仁佈告天下凡臣民之宗務循五月三月諭月之制無致慢葬俾骸骨久淹淺土至無告窮民不

幸而入義冢其或年遠柩毀骨肉腐臭蠅蟲所蝕殊
可憫傷該有土之官須按小戴月令之文及時掩骼
埋胔毋令暴露遂
詔民
間好義之士有願捐私田作義冢者得與
旌典
天心排惻率土歸仁奉賢十三保一區二十二圖有舉優
生員何孟春者仰承
明詔謹以祖遺本圖秋字圩一百九十九號田三畝六分
二釐一毫歸官永為義冢前令舒侯慕芬即申請上
憲達部入奏
俞旨又由部而督撫而司道而府而縣如何孟春所請永
作義冢於是邑令徐侯必昌為勒石冢前用垂不朽
恭閱禮有墓大夫掌凡邦墓之地域令國民族葬而
掌其禁令又有蜡氏之設以掌除骴若有死於道路
者復令埋而置楬焉蓋先王之為死者計如此其詳
也自周之衰墓大夫蜡氏之官不設已歷三千祀至
今日而
聖人在御澤及枯骨至仁極詣度越千古當此之時又
有好義如何君者仰承
明詔捐膏腴之產以補蜡氏之所不及此亦後世所僅見

也既序其事如左而更爲之頌曰大哉

皇仁澤被無垠治明理幽人鬼攸分游魂懷魄以妥以寍無怨無恫歸於鴻鈞

昔之樸義冢記

周禮墓大夫令國民族葬而掌其禁令蜡氏掌除骴有死於道路者薶而置楬月令又有掩骼薶胔之命或疑周盛世既令之族葬矣曷爲猶有遺棄之死者不知族葬者民之能自葬者也而死於道路與棄而不能掩埋乃窮民之無告雖先王之世又不能使之必無苟不爲遠慮而立之法則旅魂棲於蓬茀殘骸盡於鳶蠅小爲憐而大爲厲寧不千天地之和而隱痛於仁人君子之心乎是以不憚多方爲之區畫此聖人所以盡人之性也我

國家乃前代義冢之制廣爲置地指除賦稅復論民間氏有好義舍田捐貲設立義冢者該有司核實詳報加以獎厲可謂仁至義盡者矣於是遠近善良之被德化鼓舞而赴節者所在多有奉賢縣之十五保二十五圖伯陽漸後舊有義冢濱於河歲久洲水衝齧拋益迫益不能容拋棄冢露月瘠歲益里中周魯東山[illegible][illegible]心惻亟籌處置之宜乃即於舊已之前捐已出[illegible]三畝有奇別立門户永爲瘞埋之地夫天地之大

人猶有懷博施濟衆堯舜猶之惟知其然而必爲之設法立制以輔相補救故人事所以與天地並列爲三才也君子推盡力之所能爲者而已矣日勤其盡力而徒委於氣數之窮將匡濟皆無用乎今幸生清晏之世家溫而享厚不思稍有益於並生之人而唯沒沒乎封殖生不布施死而含珠南華寓言其砭俗也至矣周君此舉仰體

皇慈推廣

聖澤雖爲德於一鄉而推之即茂育之大豈非知本而能錫類者哉是役也經始於乾隆五年至明年乃蕆事爰書其事俾鐫諸石以示後人云

又四圖鎮六十四外圖一所浙商吳寶林里人宋文彬等建

廣孝阡一所在十四保一區副九圖附生員汪如倫建以葬其族之貧者

婁縣義冢

同善堂一所嘉慶十一年紳士等捐建每年施棺埋葬　與善堂七所嘉慶六年紳士等捐建并造冢屋在包家橋

金山縣義冢 一在華亭胥浦東元里人夏尚忠捐地建

楊維禎記　葬不得埋曰棄不得其尸曰捐衣以周身棺以周衣椁以周棺土以周椁禮也自夷鬼陀林之教行始有畔中國之禮而忍棄其親者人心之陷溺也久矣吁可憫哉松之民類不以禮葬其親者人謂無邱陵之地則有付之水火亦勢使之然也仲尼觀延陵季子葬其子其坎甚深不至於泉之葬也猶無坏土可竊乎此華亭夏君尚忠義冢之所以作也得不食之地於胥浦之東周垣一里所為之封域名義冢使藏無地者歸焉什五其曹其子孫氏各樹識表而有異日展享之記又規地一隅為精舍俾浮屠者主之以掌其籍焉其有貧不克葬者又出資力以助之於乎君之用心亦仁矣文王更葬朽骨而天下思之宋世良賀蘭輩收瘞暴骸而境旱得雨夏君之仁其不有感於天人乎吾聞君之先人清渭處士嘗憫人積喪不入土者捐金聚至千斛緡弗計義冢之舉其又不為善繼先志者乎余聞樂譽其事而況君重有請也於是乎書郡之義門歟武公孫字士文承直郎領汀路漳判官棄而歸隱谷讀書習禮文事

又創立夏黃書院以祠享其外祖橋隱公其好古宗書數如此

一在二保共田十畝六分四釐七毫三絲 一在三保共田三十八畝四分九釐三毫五絲 一在四保共田六十一畝三分八釐一毫 一在五保共田三十四畝三分八釐五毫 一在六保共田八十四畝二分三釐四毫 一在四十保共田一十一畝三分五釐八毫 一在四十一保共田四十三畝一分五釐二毫 以上崇禎二年知縣鄭友元奉檄捐建 一在六保一區章字圩田四畝一分二釐九毫 一在七保二區潛字圩田一畝九分六釐七毫 以上雍正十二年督撫藩臬道府各憲捐建 一在七保二區三十八圖田三畝雍正十二年蘇松分巡道王澄甃捐建 一在六保一區道字圩田一畝雍正十二年金山縣知縣劉紹周捐建 一積骨塔在朱涇萬安橋北乾隆四十三年知縣程名程重修 一廣濟社在李家庄三圖乾隆五十年保明堂捐田建置知縣杜支輝有記勒石 一同仁堂義冢嘉慶十三年里人朗日升等公建另置新地呈請存案

附廣孝所在金山衛城外四門各一

上海縣義冢

一在二十七保六圖本籍戶關玉地弁費萬戶投沒無糧用共計六畝八分明嘉靖九年知縣鄭洛書置萬歷三年顧少鄉從禮復捐買張氏地一畝七分　一在二十五保四圖西林儀院基地二十九畝三分六釐　一在二十五保十三圖錢家庵本籍戶曹辛田蕩共計三十二畝二分六釐　一在二十五保六圖法華庵基本籍胡保安田遠薦遺田共計二十三畝四分七釐　一在二十五保三圖共計田十九畝五分徽商任良佑捐建　一在二十五保四圖白家墓計田四畝八分五釐三毫萬歷年建　一在二十五保四圖張家墓共田三十五畝六分一釐萬歷年建　一海防同知黃朝鼎捐建一所　一萬歷二十年監察御史甘一德捐建一所　一在二十五保九圖共田十畝三分順治三年僅道王籍甏捐建　一順治十四年知府李正華捐設一所　共田四畝　一在二十五保十三圖共田二十畝九分康熙十年知縣康文長任辰旦史彩捐置　一在十六保田二十三畝零七釐六毫內三畝三分二釐

八毫李朝宰捐建　一在二十二保共田二十三畝
四分入釐五毫內四畝五分二釐七毫陳洪壽顧汝
傑黃書銘等捐建　一在二十四保共田五十畝零
一釐內九畝五分七釐七毫韓令閻龔基唐蓋臣捐
建　一在二十五保共田四十四畝九分謝敬仁李
宗遠等捐建　　一在十五保計田三畝曹培廉置彝
族人有碑記　一在二十八保共田二十五畝六分
四釐七毫內十畝零張德基李炎鮑藺溥捐建　一
在十八保共田三十畝零五分九釐二毫　一在二
十一保共田八畝六分六釐九毫　一在二十三保
共田十四畝一分一釐三毫內七分四釐一毫如纍
王健捐　一在二十五保夫婦合墊家地二畝零喬
承頤等捐　一在六圖家地四分九釐六毫王緖捐
恭族家地三分零徐洙等捐　一在九圖共田二十
二畝五分三釐五毫內男家二畝八分琴江兆豆商
捐　一在十三圖女家地二畝零王葳等捐骨堪家
地七分零顧廷銓捐　一在二十一保共田八畝六
分六釐九毫　一在十四保計田六分七釐　一在
十六圖共田三畝五釐六毫　一在三十保共田十
六畝一分五釐　一在二十五保十三圖共田二十
義建

四畝一分四釐六毫乾隆三年徵商程炳臨捐建
一在二十五保四圖共田三十六畝五分九釐八毫
嘉慶五年知縣湯燾捐建并築石亭三間爲行人休
息之所顏曰原上亭立碑其左　一在二十六保共
田三十四畝七分六釐二毫華涇紳士公捐　一義
塚舊在西門外年久坍毀乾隆三十七年程兆基重
建　一枯骨塔在二十五保十三
圖雍正七年朱國彩捐建有碑記

南匯縣義冢

一在十九保共田一百十二畝四分二釐五
毫　一在十六保共田六畝零六釐六毫
一在二十保共田二十四畝七分六釐零　一在九
團共田三畝五分三釐三毫　一在十七保共田五
十一畝七分四釐七毫　一在二團共田十畝零八
毫　一在一團共四五畝九分零　一在五團共田
三畝一分五釐零　一在三團共田十二畝五分一
釐　一在八團共田三畝三釐八毫　以上在柱浦
鎮乾隆十八年
郡人陳蕨增置

新塲義冢碑記　凡物化形魄喜入地而五行之義
專棲勝散神散成厲形散成魄五候厭燼六用冰渙

精戮質敝求止其所情應爾也故溫序思鄉里柤桃
爭寢室夫焉有殘魂磨骼銷磨寒雨沙蟲之野而其
鬼不痛吟者哉杜浦邑之巨落蔚然千家地非不廣
田疇非不美利民之養生送死非盡不贍也顧俗感
占葬尚屋居子孫散失積成暴骸甚者貧無以瘞委
頓荒丼尋用火化筋骨爲野官司弗籌其道鄉士大
夫無激於義則風俗陵夷輕先棄死又何詠焉乾隆
壬申余攝縣事首舉掩骼邑士金在田輩力贊成之
計收二千七百餘骼隨有里生於子公基白於官捐
田爲冢縱橫數畝埋棺骨幾百件此敦亟循豈弟者之
所樂爲席豐履厚者之所勿道官司亟亟求之而未
敢施於其人者也且夫掾燈魚火增城重櫬自以取
朽及人代湮沒淺土家收行道勿顧夫人死就土雖
一抔之地六尺之冢布衾藁席其分至足安見聚骸
比葬纍纍乎千百冢之骨必焦苦於螻首生金魚膏
照玉之冢之骨也乎吾故欲盡燔青囊狐首洞林金
鎖諸書使占葬家勿惑吾民更置廣畝收遺骼而舉
於子之好義廣於九備以勸來者則衆善激起事捷
而功倍冬青白榆下略無
淒苦聲庶有豸乎陳淼記

一在九九保共田五畝七分零　一在二十一保計田九分　一在一圖北艮三甲蕩田二畝　一在一圖二甲蕩田一畝　一在一圖七甲蕩田一畝以上知縣胡志熊勸置　一在楊社廟乾隆四十六年知縣韓運鴻捐置

附鶴以姓墓在南十九保十六七十三圖邑城人沈鳴其外大父馬姓妻父湯姓姊壻許姓均無後爲之買地營葬立碣　胡氏親族之墓在南十七保入圖周浦胡廷相捐以葬親族之無歸者

青浦縣義冢

一謝氏義山在澱湖濱封華亭縣男謝德嘉壘土爲之以葬邑之寓公人以是名見梧溪集　一謝伯理同知義山在澱河東

元王逢詩　范公有義田謝倅有義山溪青土沃厚什伍其家橫雲開旁分畛域共神道金銀無氣應長好松根月冷鬼鐙花松土鳳一吹女蘿草禁煙時節爭祭埽多是遭兵去鄉保散牲一任野鴉銜焚自還將心事禱舊魂既妥忻往回新骨未掩毋悲哀子孫羅羅世種德盡　買一九峯爲夜臺

一在西門外　一萬歷二十三年巡按御史甘玠嚴

禁火化令毋圖設立義冢一所以便瘞埋樹石刻定界址　一在四十五保九圖縣學生沈鴻捐地十四畝又田四十畝取租完稅康熙七年知縣魏球詳請旌獎有碑記　一在珠街閣舊志作朱家角在慈門寺側洞庭席瑞獎買地建置　一在珠溪五十保十一圖辰字圩地蕩共三十畝邑民吳紹札捐雍正六年紳士陸夢蟾等呈縣詳咨奉部捐免錢糧嘉慶四年士民楊宗偉席梅世等同里中善姓捐貲於十一圖月字圩創建同仁堂房屋捐助置買崑青兩邑准熟田地建堂基共計八十六畝九分三釐八毫取息掩埋施棺施藥於嘉慶十七年呈縣通詳立碑　一在金澤四十二保三十一圖嘉慶元年里人公建

川沙撫民廳義冢　一在上海縣劃分二十二保二圖十二圖十五圖三十一圖三十三圖三十七圖共田九畝一分二釐零　一在南匯縣劃分七保十三圖十五圖二十保八圖九圖共田十八畝六分六釐八毫　一在二十保田二畝一分三釐三毫一在二十二保田二畝九分八釐一毫　一在十六圖田二畝四分四釐　一在十圖田二畝九分以上嘉慶十七年布政使慶保按察使巴哈布捐設義建

一在十七保田二畝九分八釐　一在二十保田四畝七分七釐七毫　一畝在九圖田　一畝七分六釐九毫一在十五圖田一畝五釐五毫　以上嘉慶十七年同知周垣捐設　一在八圖田一畝一分三釐三毫祁甘棠捐　一在十七保田二畝沈宗勳捐　一在二十二保田一畝九分七釐零　一在二十七保田一畝三釐曹沫捐　一在二十五圖田九分三薛榮涵滌捐　一在三十三圖田一畝八分翁友川等捐

附新安義園

在婁縣四十三保東新坊圖護龍橋北松郡歙人之商賈力作者客病故後旅櫬所在暴露程師義查家駒汪龍蕙黃楚珍黃德蓮程詩嘉蘇建昇戶存[illegible]捐[illegible]修房[illegible]詳備嘉慶二十三年由縣詳存案

張氏義田

國朝刑部尚書張照祖淇以田千畝贍族田在婁縣照具以奏

奉
旨張淇所置義田著照伊孫所請立冊存案張淇以己田作爲公產贍養宗族其敦本厚族之誼可嘉應加恩旌獎以昭義舉著交該部酌議具奏部覆張淇照伊子彙吏部
左侍郎加四級職銜給與
封典仍行文署江撫喬世臣飭該縣立冊存案載入縣志張氏子孫不得擅賣族人外人不得擅買違者照例治
罪奉
旨依議士大夫咸歎美之以爲盛事通志
陳氏義田乾隆十八年奉邑紳士陳安仁建宗祠置田

三百七十畝有奇呈詳立案

吳氏義田乾隆三十六年華亭縣監生吳用濬吳用槐置田五百一畝五分零以贍宗族華亭縣知縣高辰詳請立案

莊氏義田嘉慶六年奉賢職員莊四得置田一千餘畝贍給同宗詳准咨部特題存案

穎川績置義田嘉慶四年內閣中書奉賢陳廷溥捐田四百畝以贍宗族今大學士曹公爲文以記之

竹岡李氏義田嘉慶二十年南匯貢生李林修葺宗祠祀先世宋漕司丞遂明工部郎中昭祥孝子安祥得祥

中書舍人
國朝予謚忠節待問復捐常稔田五百零三畝二釐一毫
坐落奉上南青四邑每年收租五百四十七石一斗二
升除完兩賦修葺祠墓外餘給貧族婚喪敎養之用呈
縣詳憲咨達以垂永久禮部查例題請給銀三十兩聽
本家自行建坊給與樂善好施字樣奉
旨依議欽此行文咨覆轉飭立冊存案先是二十年歲祲
郡城米價騰踴林獨力捐銀一千兩以賑飢者華婁兩
邑賴之
沈氏義田嘉慶二十一年華亭縣職員沈敦儒承其嗣

爻原任安慶府通判達遺命捐置義田一千五畝五分七釐五毫三絲六忽首輸賦課次修祠墓其餘贍養同祖以下族人並有服親戚另外祖塋祀田一百四十五畝六分五釐六毫五絲詳憲咨部請

旨建坊給與樂善好施字樣嘉慶二十二年十二月十二日題十四日奉

旨依議欽此

吳氏義田嘉慶二十三年四月南匯縣原署廣東惠州府同知吳敬樞庶母原任都察院左都御史吳省欽妾李氏捐置婁邑田五百六畝七分二釐一毫一絲八忽

以贍給五服以內宗族又置婁邑祭田五百一畝八分

一釐二毫以奉蒸嘗而修祠墓由縣通詳備案咨部

松江府志卷十六終